

Keilschrifttexte aus mittelassyrischer Zeit
Band 11

Veysel Donbaz
Middle Assyrian Texts from Assur
at the Eski Şark Ezerleri Müzesi in Istanbul

Wissenschaftliche Veröffentlichungen der Deutschen Orient-Gesellschaft 146

Ausgrabungen der Deutschen Orient-Gesellschaft in Assur
E: Inschriften

VII

Keilschrifttexte aus mittelassyrischer Zeit

Herausgegeben von
der Deutschen Orient-Gesellschaft
in Zusammenarbeit mit dem
Eski Şark Ezerleri Müzesi in Istanbul

Band 11

2016

Harrassowitz Verlag · Wiesbaden

Veysel Donbaz

Middle Assyrian Texts from Assur
at the Eski Şark Ezerleri Müzesi
in Istanbul

2016

Harrassowitz Verlag · Wiesbaden

Publication of this volume has been made possible by the generous funding of the Deutsche Forschungsgemeinschaft (German Research Council).

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek
Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.dnb.de> abrufbar.

Bibliographic information published by the Deutsche Nationalbibliothek
The Deutsche Nationalbibliothek lists this publication in the Deutsche Nationalbibliografie; detailed bibliographic data are available in the Internet at <http://dnb.dnb.de>.

For further information about our publishing program consult our website <http://www.harrassowitz-verlag.de>

© Otto Harrassowitz GmbH & Co. KG, Wiesbaden 2016
This work, including all of its parts, is protected by copyright.
Any use beyond the limits of copyright law without the permission of the publisher is forbidden and subject to penalty. This applies particularly to reproductions, translations, microfilms and storage and processing in electronic systems.
Printed on permanent/durable paper.
Printing and binding: Memminger MedienCentrum AG
Printed in Germany
ISSN 0342-4464
ISBN 978-3-447-10538-5

Table of Contents

Vorwort der Herausgeber	VII
Preface	IX
Catalogue of the Texts	1
Indices	13
Geographical Names	13
Names of Deities	13
Personal Names	13
Incomplete Personal Names	18
Names of Eponyms	18
Incomplete Names of Eponyms	19
Concordances	21
Concordance of Excavation Numbers	21
Concordance of Museum Inventory Numbers	23
Bibliography	25
Copies of the Texts	Plates 1-74

Vorwort der Herausgeber

Die Herausgeber freuen sich, einen weiteren Band mit mittelas-syrischen Texten aus Assur vorlegen zu können. Die in diesem Band gebotenen Texte wurden von Veysel Donbaz autografiert, dem für diese Arbeit besonders zu danken ist, da damit die bisher bewährte Kooperation zwischen dem Assur-Projekt mit dem Eski Sark Ezerleri Müzesi erfolgreich fortgesetzt werden konnte.

Allein 52 Texte mit der Fundnummer Assur 13058 stammen aus dem von Pedersén rekonstruierten ‚Archiv‘ M7. Mehr als 200 Texte dieser Fundgruppe befinden sich im VAM in Berlin und werden von Eva Cancik-Kirschbaum für die Publikation vorbereitet. Von den 55 Texten mit der Fundnummer Assur 14842, die laut Pedersén zum Archiv M13 gehören, werden 37 Texte hier publiziert. Über den Verbleib der übrigen 18 gibt es keine Angaben. Von den hier publizierten 30 Urkunden ohne vorhandene Fundnummern lassen sich auf Grund prosopografischer Indizien sicher 17 dem Archiv M7 zuordnen.

Die Texte im vorliegenden Band stammen aus der Zeit von Enlil-nērārī (1327-1318), Adad-nērārī (1305-1274), Salmanassar I. (1273-1244), Tukultī-Ninurta I. (1243-1207), Aššur-rēšī-iši (1132-1115 BC) und Tiglat-Pileser (1114-1076).

Bei den Texten im vorliegenden Band handelt es sich weitgehend um Verwaltungsurkunden aus dem Bereich des Palastes. Sie betreffen Lieferungen vom und an den Palast oder Werkverträge mit dem Palast. Als verantwortliche Amtsträger des Palastes spielen eine wesentliche Rolle Aplīja, der major domus (*abarakku rabi’u*), und Samnuḫa-ašarēd, *abarakku*, bzw. *abarakku rabi’u*. Beide werden auch vereinzelt in anderen Palast-Archiven oder dem Opferarchiv des Assurtempels erwähnt.

Die Formatierung der Druckvorlage geschah in bewährter Weise durch Peter Werner. Das Entstehen des vorliegenden Bandes wurde wiederum von der Deutschen Forschungsgemeinschaft (DFG) gefördert und der Druck dankenswerter Weise durch eine Druckkostenbeihilfe unterstützt. Der zuständige Referent der Deutschen Forschungsgemeinschaft, Herr Dr. Hans-Dieter Bienert, hat wie immer die Arbeit des Assur-Projekts in umsichtiger Weise begleitet und gefördert, wofür wir ihm zu besonderem Dank verpflichtet sind.

Dem Harrassowitz Verlag danken wir dafür, dass er das Werden der Druckvorlage verständnisvoll und mit konstruktiven Anregungen begleitet hat.

Zeynap Kızıltan
Director of the Archaeological
Museums of Istanbul

Johannes Renger
Leiter des Assur-Projektes

Adelheid Otto
Vorsitzende der
Deutschen Orient-Gesellschaft

Preface

The tablets presented in this volume are part of the Tablet Collections of the Istanbul Archaeological Museums, excavated at the mound of Qal'at Shergat by the Deutsche Orient-Gesellschaft between the years 1903-1914. Here we are presenting 131 texts in the form of hand copies together with a descriptive catalogue and indices of geographical and personal names as well as indices of the names of eponyms and deities.

The Assur collection in Istanbul consists of c. 3.660 cuneiform tablets. Unfortunately they could not be studied in the same manner as the Assur tablets housed in the Vorderasiatisches Museum zu Berlin by Helmut Freydanck and others in the MARV series. Despite the fact that we have published some tablets of special character or interest in some articles and monographs, still the great majority of the archive awaits further work hopefully to be duly done in the future by Turkish Assyriologists.

The texts in this volume together with many others were transliterated during my curatorship at the Tablet Collections of the Istanbul Archaeological Museums. The copies themselves are the fruit of my leisure time after I was retired in 2004. They are solely administrative records dealing with deliveries,

disbursements, lists of various items (textiles, objects made of bronze, food etc.). They belong to the archives Ass 13058 and Ass 14842. In addition some tablets – some without known excavation numbers – are included in this volume for contextual reasons. Four tablets with Assur numbers have been identified among the tablets of the Babylon collections. A large tablet with a literary text (Ass 13058ce) is not included in this volume due to its bad state of preservation. Most of the copies in this volume were finished in the years 2006 and 2007 with the generous help and permission of the authorities of the General Directorate of Cultural Heritage and Museums at Ankara and Director Dr. Ismael Karamut and current Director Zeynep Kızıltan of the Archaeological Museums of Istanbul and my successor Asuman Dönmez, curator of the Cuneiform Tablet Collections. To them I owe special thanks and gratitude, without their help and attention the present volume could not have been completed. I thank also Professor Johannes Renger, head of the Assur-Project, who extended every help possible to publish this work.

Istanbul, December 2015
Veysel Donbaz